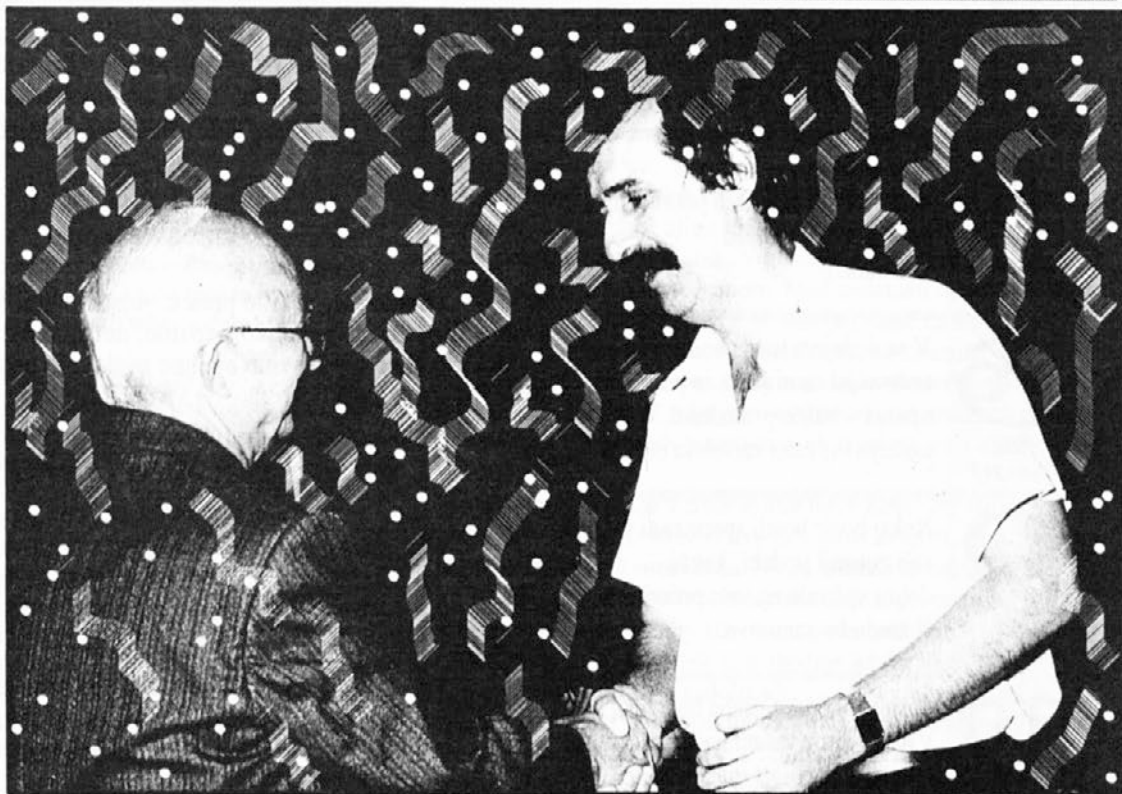


MI AN D



(do)pustno prijateljstvo...

Težko je natančno vedeti, kaj je pripeljalo do konca hladne vojne v prostorih izolske občinske skupščine. Sicer še vedno ni tako kot na tej predpustni fotografiji, vendar se nekaj le dogaja. Okoliški minister (kako sicer poimenovati ministra za okolje?) Miha Jazbinšek je na posvetu modrecev očitno zakopal bojno sekiro, lokalni mladi bojovníki so pospravili loke in puščice, iz pipe miru se je nekaj malega pokadilo. Minister je z razumevanjem sprejel pokoro maringovih navdušencev, podpisal pakt o nenapadanju, tako da je zdaj že marsikaj nared za dokončno dovoljenje za gradnjo marine. Župan je videti delno zadovoljen, saj je dober del pripomb le prišel v dokumente, predsednik vlade je zadovoljen, ker se je izognil formalno-pravnim napakam, izvajalci so končno ugledali svetlo luč na koncu tunela in tudi kritiki projekta so prenehali z načelnim odklanjanjem te gradnje. Prav neverjetno je, koliko časa smo izgubili za prazen nič. Trma je sicer človeška napaka, vendar bi jo tu in tam le lahko skrili pod plašč dogovarjanja in skupnega reševanja problemov. Izola ni dovolj



pomembna občina, da bi jo republika reševala zgolj zato, ker je nemočna, da stvari razreši sama. Z več sodelovanja in skupnega dela v korist vseh Izolanov bi tudi ustvarjanje skupne leve in skupne desnice bilo odveč. Tako pa nam grozi, da bomo ob gospodarskem dobili še strankarski polarizem. Na čigav račun pa si lahko predstavljate sami.

Drago Mislej

MEHANO-SI

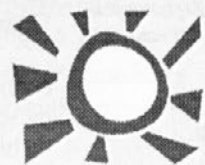
Sodelovanje na svetovnem sejmu igrač v Nurenbergu se je, kot kaže, izkazalo za uspešno. Res je postreglo s spoznanjem, da je tržišče v izredni krizi in je bilo na sejmu kaj malo nasmejanih obrazov proizvajalcev in prodajalcev, kljub temu pa je Mehanos za nekoliko izpopolnjena programa pisalnih strojev in vlakcev, uspel zagotoviti dovolj dela do konca leta. Za izpolnitev vseh prodajnih obveznosti do kupcev v Evropi, ZDA in Južni Ameriki ne bo treba zaposlovati novih delavcev (trenutno je zaposlenih 450 delavcev), morda bodo dodatne moči poiskali le v špici (julij, avgust, september). Kot je povedal direktor Marino Antolovič so s

svojim optimističnim nastopom kar presenetili, saj večina proizvajalcev v krizi seli proizvodnjo na Kitajsko. Ob proizvodnji pa se v Mehanu loteva-

jo tudi trgovine, saj je na dlani, da je sodobni svet igrač v marsičem različen od tistega, kar v Mehanu zdaj proizvajajo. Da jim tega dela trga ne bi zasedla konkurenca se že povezujejo z nekaterimi znanimi svetovnimi proizvajalci in prodajalci igrač.

Med temi sta tudi znana italijanska trgovska firma in eden največjih proizvajalcev računalniških igrar. Dobili so tudi ekskluzivo za prodajo najbolj znanih pisal. Sicer pa se v Mehanu že pripravljajo na poslovno leto 1994, ko naj bi kupcem predstavili del novega proizvodnega programa. K sodelovanju vabijo mlade izolske ekonomiste s katerimi bi lahko uspešneje prodrli na domači in tuji trg.

Vreme bo:



V tej številki še:

- ZKO NIMA ČASA
- Marija se seli
- NOVA IZOLA
- KAM V ŠOLO
- RIBIŠKI POST
- FRITULE
- INU KROŠTOLE

LEPA VEST

Pri gradnji marine se stvari vendarle premikajo na bolje. Po obdobju hladne vojne so pogajanja z ministrom Jazbinškom prinesla določen napredek. Investitorji in načrtovalci so upoštevali večino njegovih predlogov, po uskladitvi vseh planskih dokumentov pa bo minister vendarle dal soglasje za potrditev izvedbenih načrtov marine.

Obdobje lenarjenja je mimo, zdaj bomo morali nadzor nad velikopoteznimi gradbinci spet prevzeti mi Izolani.

HOROSKOP



Oven
21.3 - 20.4

Vzpostavili ste odlične odnose z okoljem, kar še dodatno krepí vaše dobro počutje. Obstaja možnost zblížanja z osebo rojeno v znamenju vode.



Bik
21.4 - 20.5

Zvezde vam svetujejo več podjetnosti in tveganja v finančnih in delovnih zadevah. Samo tako bodo rezultati še večji kot doslej.



Dvojčka
21.5 - 20.6

V naslednjem tednu boste delali na več različnih področjih, kar bo zelo ustrezalo vaši naravi.



Rak
21.6 - 21.7

V naslednjem tednu boste zadovoljni sami seboj in polni upanja v boljšo prihodnost. V nedeljo vas čaka zanimiva družba.



Lev
22.7 - 23.8

Nekaj boste hoteli spremeniti v vaši zunanji podobi, kar bi dobro vplivalo na vaše počutje. V sredo bo zanimivo.



Devica
24.8 - 22.9

Postopanja neke osebe bodo v nasprotju z vašimi načeli. Ohranite zbranost in nadaljujte po vaši poti.



Tehnica
23.9 - 22.10

Petek in sobota bosta zelo ugodna dneva za zabavo. Po vikendu pa le končajte tisto pravno zadevo.



Škorpion
23.10 - 22.11

V ponedeljek vas bo razveselil mlajši član družine. Počutili se boste kot novi, polni boste zagona in optimizma.



Strelec
23.11 - 21.12

Ste bolj občutljivi kot ponavadi, zato vas bodo zvezde obvarovale nepotrebnih tveganj. V ljubezni boste zelo srečni.



Kozorog
22.12 - 20.1

Motila vas bo napetost, zato odvečno energijo usmerite v kakšen zanimiv hobi. Previdno v prehrani!



Vodnar
21.1 - 19.2

Glede ljubezni so ta teden zvezde z vami. Vzdržite se nepotrebnih nakupov, da vam kasneje ne bi bilo žal.



Ribi
20.2 - 20.3

Odlično se počutite, zato lahko uresničite pomemben projekt. (morda na krajši poti)

TEST

Pust že trka na vrata. Nekateri se bodo šemili, drugi bodo samo opazovali našemljene, drugi spet, tisti bolj mirni pa bodo pekli kroštol, krofe... Posredujemo vam nekaj receptov, da bo pust lepši in predvsem sladkejši.

ISTRSKE FRITULE

500g moke
2 rumenjaka ali cela jajca
80g rozin
50g sladkorja
25g mletega sladkorja
1,5-2dl mleka ali jogurta
5g soli
5dl olja
limonina lupina

K moki dodamo sol, pecilni prašek, jogurt, jajci, sladkor in rum. Dobro zmešamo in nekoliko stepamo, dodamo rozine in pinjole. S pomočjo žlice oblikujemo majhne miške, jih polagamo na vročo maščobo in na hitro ocvremo. Še vroče potresemo s sladkorjem v prahu.

KRHKI FLANCATI (KROŠTOLI)

25 dag moke
3 dag masla
ščepec soli
4 rumenjaki
2 dag sladkorja
4 žlice goste kisle smetane
1 žlička limoninega soka
2 žlički belega vina
1 žlica ruma
sladkor v prahu za posipanje
mast za cvrenje

Med presejano moko razdrobimo maščobo, dodamo vse preostalo in na hitro zamesimo testo. Na hladnem naj počiva vsaj 1/2 ure. Nato ga razvaljamo za nožev rob debelo. S kolescem razrežemo poljubno velike kvadratke. V razdalji enega prsta naredimo 2-3 zaveze. Rob mora ostati cel. Trakove prekrizamo in flancate na vroči maščobi ocvremo. Ocvrte posujemo s sladkorjem v prahu.

SOSEDOVA MARA

anagrami Franceta Prešerna

V prejšnjem mandraču smo objavili prvo nadaljevanje pesnitve Sosedova Mara, znanega slovenskega pesnika Franceta Prešerna. V njem pesnik opisuje svojo mladost in brhko sosedo, ki jo je rad opazoval čez vrtno ograjo. Zaplet seveda še sledi...

Zaradi samocenzure smo vse otrokom nevarne besede spremenili v anagrame. Zapisana je le prva črke, druge si morate zamisliti sami.

II.

Zato sem hrabro odgovoril,
da naj pove, kaj sem ji storil
ker gledati pač ni kaznivo
je lepo in ljubeznivo.
Ostala vendar je tišina,

čemu na svetu je deklina
čemu mi roka je drhtela,
če ona jo je k p.... dela.
In če sem gledal p... njena

mi kri v glavi je kipela,
sem nogi hitro skupaj dal,

ker v hlačah mi je c.... stal.
Ni mi bilo vedno dano,

stari pazi neprestano,
da se ne pohujša Drago,
da bi mu ne delal zgago.
Opazil sem čisto jasno,

čeprav nekoliko že kasno,
da vdova se je odločila,
da bi v mreže me ulovila.
Zares, za smeh ali za šalo,

ker ni drugače mi kazalo,
po eni strani vse v sreči,
po drugi od strahu drhteči
so bili dnevi strašni

in sonca žarki vroči,
moj oča je nahrbtnik zlagal,
jaz pa sem mu pomagal.

ZKO NIMA ČASA KAM V ŠOLO

Kronično pomanjkanje časa je zajelo tudi ZKO, saj se je programsko volilna konferenca v ponedeljek (15.2.) odvrtela s takšno naglico, da je jemalo sapo in vzbudilo pomisleke o tem, ali je njeno vodstvo sploh vzelo resno naslov srečanja ali pa se za vsem skupaj skriva kakšen trik. Časa je zmanjkalo očitno tudi predsedniku, ki je po ugotovitvi predsedujočega, gospoda Popoviča, najprej zamujal, potem pa ga sploh ni bilo. Formalnostim je bilo sicer zadoščeno, osem točk dnevnega reda je šlo skozi, nerazumljivo hitro so prisotni brez vnaprejšnje razprave po družtvih, ki običajno traja vsaj kakšen mesec, sprejeli spremenjeni statut in potem izvolili novo vodstvo in predsedstvo.

Vodstvo sploh ni novo, saj so predlagali kar staro, predsedstvo pa je za zdaj še okrnjeno, saj niso imenovani vsi člani, ki jih predvideva novi statut. Kaže pa, da bo imel izolski ZKO po številu enega največjih predsedstev v Sloveniji. Zakaj se je tako strašno mudilo, da nismo slišali niti ene tehtne razprave o vsebini dela in o potrebah ali željah po kakovostnejšem in skladnejšem razvoju kulturnega življenja, čigar najpomembnejši nosilec je ZKO, ko pa so še na zadnjem izvršnem odboru leporečili o tem, kako pomembno je delati bolje, bolj povezano in kako želi ta organizacija biti prva pri kreiranju kulturne politike. O tem ne duha ne sluha na ponedeljkovi konferenci, namesto tega pa diplomatska tišina iz vrst v gledališki dvorani, ali pa vdanost v nezmožnost, da bi kaj spremenili na bolje. Še več: prej skepsa, ki jo delim s tistimi, ki so razočarani zapuščali konferenco. Nekaj je zelo narobe, v temeljih. Pa me prepričajte o nasprotnem!

Neva Zajc

Učenci zadnjega razreda osnovnih šol po Sloveniji se v tem času odločajo o svoji poti naprej. Šolske oblasti napovedujejo, da bodo poskušale uravnati vpis v srednje šole, kolikor le mogoče, po željah učencev, da bo omejitev čim manj in predvsem da bo prostora dovolj za vse.

V šestih južno primorskih občinah končuje v tem šolskem letu 1799 osmošolcev, med njimi 1060 v treh obalnih občinah in 175 v obeh izolskih osnovnih šolah. V običajni anketi so tudi tokrat izpovedali svoje poklicne namere. Med izolskimi osmošolci jih 34, med njimi 21 deklet, želi v gimnazijo; daleč za tem programom je smer ekonomskega tehnika, za katero se ogreva 16 učencev; po 15 jih namerava šolanje nadaljevati med prodajalci in turističnimi tehnikami; 12 želja je za elektrotehniko elektrnika in 10 za natakara. 13 izolskih osmošolcev ob izpolnjevanju ankete še ni vedelo kam.

Vse o možnostih vpisa v srednje šole bodo kandidati lahko prebrali v OBJAVAH Ministrstva za šolstvo in šport, ki so že izšle in jih bo dobil vsak osmošolec. Na 24 straneh je natančen seznam šol v naši regiji (in seveda po vsej Sloveniji!), programov, ki jih šole izvajajo za določen poklic, trajanje izobraževanja in število oddelkov, ki so jih razpisali za prihodnje šolsko leto.

Usmerjevalno delo vseh zadolženih, po njihovem zagotovitvi, poteka po običajni poti, tako da večjih težav ni pričakovati! V opozorilo zdaj še to, da bosta informativna dneva v petek 26. in soboto 27. februarja, da vsak učenec izpolni le eno prijavo za vpis v 1. letnik (obrazec DZS 1,20) in jo odda na domači osnovni šoli.

Srečno!

Mirjam Muženič

KRIMIKALIJE

Tatovi, v zadnjem času pa tudi požari (na območju Kort je večkrat zagorela trava in grmičevje) ne poznajo počitka. Spet so bili na udaru avtomobili oziroma stvari v njih. Tako je nekdo vlomil vozilo pred Parangalom in iz njega odnesel žensko jakno ter večjo delovno torbo. Čez nekaj časa je vlom ponovil, tokrat pred SGTŠ. Tu pa je odnesel moško bundo, tako da zeblo ga ne bo.

Obisk so imeli tudi v bolnišnici na hribu. Neznani dolgoprstenež je pogledal v garderobne omarice osebja in iz njih kratkoma odnesel 2000000 SIT..

11. februarja so sporočili, da je bomba v OŠ Dante Alighieri. Šolo so preiskali skupaj s pirotehnikom, našli pa niso ničesar.

Tudi vozniki so bili dejavni. Tako je voznik kolesa z motorjem na peš poti pri Ferrotehni prehiteval pešakinjo, pri tem jo je zadel v roko. Pešakinja je padla in dobila težje poškodbe. Neznani voznik je po nesreči seveda odpeljal in za njim še poizvedujejo.

Pred diskontom Union je pešec pod izdatnim vplivom alkohola stopil na cesto ravno trenutku, ko je mimo pripeljal osebni avto. Pešca je kljub zaviranju in umikanju podrl vendar je le ta dobil samo nekaj prask.



TO SO TČI

Tako nastaja v prostorih Mandrača Tržaški Časnik ali krajše TČ. Mandrač pomaga TČ-u na svet samo tehnično, vsebinsko pa se oblikuje v logih onkraj meje. Mnogi so zaradi zamejskega satiričnega lista bolj veseli, druge pa boli glava in jim je časnik že trn v peti.

RAZPIS NA TEČAJA

TČ. razpisuje na osnovi naslovov in izpitov za eno mesto v.d. neodgovornega urednika. Za udeležbo na natečaju morajo kandidati izpolnjevati naslednje pogoje:

1. morajo biti bolj neodgovorni do neodgovornega urednika,
2. morajo biti bolj nepismeni od bivših odgovornih bivšega Primorskega dnevnika,
3. morajo biti politično nerazgledani, kulturno topi, športno oleseni, a gospodarsko učinkoviti.

Kandidati bodo morali opraviti kolokvij in pismeni izpit iz ornitologije. Prednost pri dodelitvi mesta imajo priporočene osebe. Zdravniška priporočila ne pridejo v poštev! Prošnje pošljite na uredništvo TČ: a najkasneje do prihodnje številke.

V RIBIŠKI POST

INFO STRAN

IN NASVET

(MF) *Za dobršen del ribičev se je ta teden začel veliki post. Od torka (16.februar) je napreč prepovedan ulov s plavajočimi in globinskimi kočami, ladje pa bodo privezane najverjetneje tja do septembra.*

Seveda to velja tako za zasebne ribiče kot za ladje Delamarisa, ki se bodo morale podati na lov v mednarodne vode. Zasebni ribiči so glasno povedali: Če bodo lovili Delamarisovi bomo tudi mi. Ali pa bomo takoj poklicali inšpekcijo. Hkrati dodajajo, da je nov ribiški inšpektor zelo dosleden, tako da o švercanju ni kaj razmišljati.

Manj zaskrbljeni so ribiči s plivaricami, saj se bodo zdaj upali podati tudi dlje kot miljo od obale, kjer so doslej vladali kočarji. Nasploh se zdi, da so sedanje ribiške težave njim še najbolj po godu. Lovijo toliko kot prej ali še več, riba ima še vedno dobro ceno, nevarnosti, da bi jim kdo pobral mrežo pa je vse manj.

Nekateri ribiči se že lotevajo drugih poslov (ribarnice), pri tem pa jim pomaga tudi republiška vlada, ki ima določena sredstva za prestrukturiranje ribištva. Vlog za ta sredstva pa zaenkrat iz Izole ni prav veliko, kar kaže, da nekateri še vedno upajo, da se bodo vrnila stari časi. Med temi je tudi skupina izolskih ribičev, ki so na kmetijsko ministrstvo naslovili zahtevo naj dovoli prost lov skozi celo leto. V ministrtvu so se ob tem le nasmehnili, saj bodo že marca začeli pripravljati zakon, ki naj bi sedanje odnose postavil na glavo. Med drugim bo določal tudi koncesijo za ribolov, kar pomeni, da morje ne bo več zastoj. Koliko bo stala takšna koncesija še ni jasno, zagotovo pa ne bo poceni, kar pomeni, da se bodo vrste ribičev dobro razredčile. V sedanjih pogojih, ko so ribiči vendarle deležni nekaterih olajšav, namreč ni primerov, da bi kdo vračal dovoljenje za ribolov.

Trenutno je na obali registriranih 119 zasebnih ribičev, že čez leto ali dve pa jih bo vsaj polovica manj. Nič lažje ni Delamarisu, ki je pred dnevi začasno odpustil 190 delavcev, osem velikih ribiških ladij pa je strošek, ki ga le težko pokrivajo. Seveda pa tudi ladij ni mogoče prodati kar čez noč, saj imajo ponudbo le za odkup ene od bark. Njihova preusmeritev proizvodnje že poteka. Namesto dosedanje proizvodnje se bodo namreč naslonili na predelavo uvožene skuše in domačo sardelo. Skratka, ribištva, kot smo ga bili vajeni, je dokončno konec.

Ena od novosti, ki jih skuša na gospodarskem področju intenzivneje uveljavljati oblast je v zadnjem času organizirano vzpodbujanje podjetniških namenov in pomoč pri njihovi uresničitvi.

Akcija poteka pod taktirko gospodarskega ministrtva. Bistvo tega početja je zagotavljanje novih delovnih mest v gospodarskih dejavnostih, ki imajo na daljši rok visoko stopnjo zanesljivosti. Pomembno pri tem je bilo postaviti mrežo partnerjev ministrtva, ki so v stanju tako pomoč nuditi na lokalni, občinski ravni, ob tem pa delovati tudi kot povezovalci interesov v zvezi s posameznimi projekti.

Trajno področje delovanja bo :

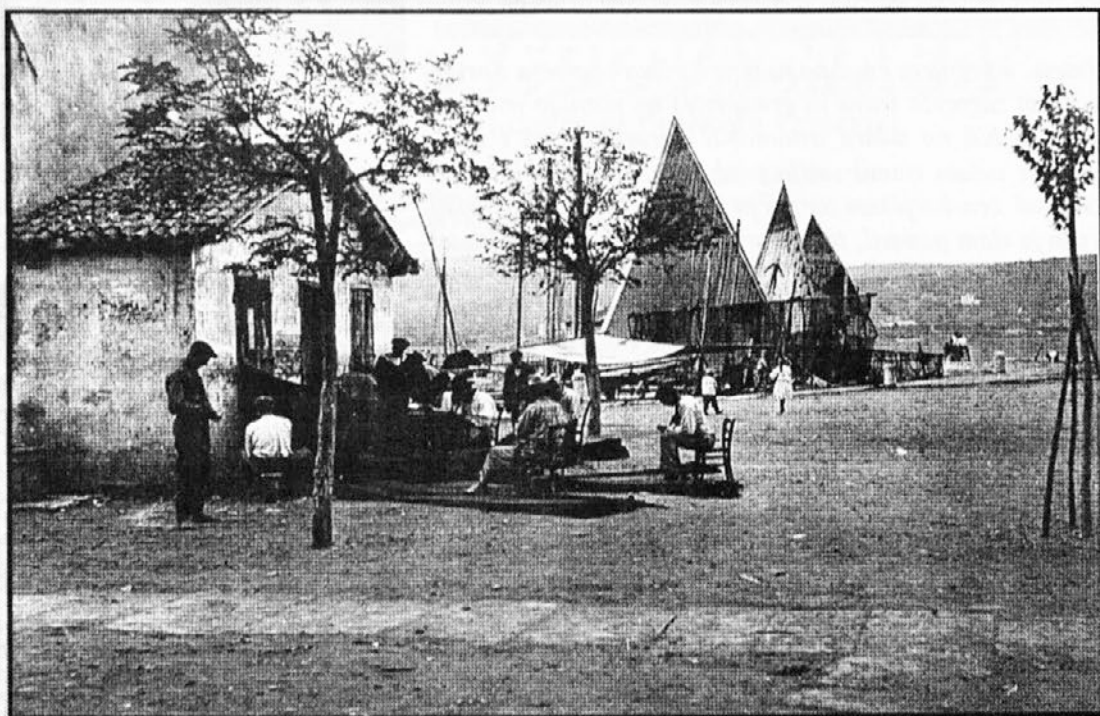
- oblikovanje in zbiranje idej za nove podjetniške programe — pomoč pri pripravi poslovnih načrtov za novosti — pomoč pri zagotavljanju virov financiranja bodisi doma ali v tujini — posredovanje pri vključevanju v domače in tuje informacijske ter tehnološke in tržne sisteme — posredovanje pri zagotavljanju ugodnosti, ki jih država ali občina posredno ali neposredno nudi za nove poslovne programe — pomoč pri iskanju poslovnih prostorov, — pomoč pri postopkih pred upravnimi organi, bankami, sodišči — posredovanje informacij, ki so težko dostopne za posameznega podjetnika — izobraževanje podjetnikov — pomoč pri promociji novih izdelkov in storitev. Med konkretnimi ukrepi ministrtva, ki so se pričeli izvajati že v lanskem letu so morda najzanimivejši :

- izdajanje garancij pri najemanju bančnih kreditov ter — subvencioniranje dela obrestne mere (7 %)

Podoben ukrep namerava uvesti tudi občinski izvršni svet na ravni občine Izola. V zvezi s tem bo razpis uradno objavljen v eni naslednjih števil Mandrača.

V občini Izola se lahko za vse navedeno obrnete na podjetje AGEST d.o.o., ki je partner v pospeševalni mreži Ministrtva za gospodarstvo Slovenije. Pisarna podjetja je v pritličju stavbe na Velikem trgu št.1 (pod uredništvom časopisa MANDRAČ). Na voljo so vam vsako popoldne. Na ta naslov lahko pošljete tudi vaše pisne predloge v zvezi z vsem kar bi lahko omogočilo boljše življenje in delo v Izoli. Za obisk se lahko dogovorite na telefonski številki (066) 61- 681.

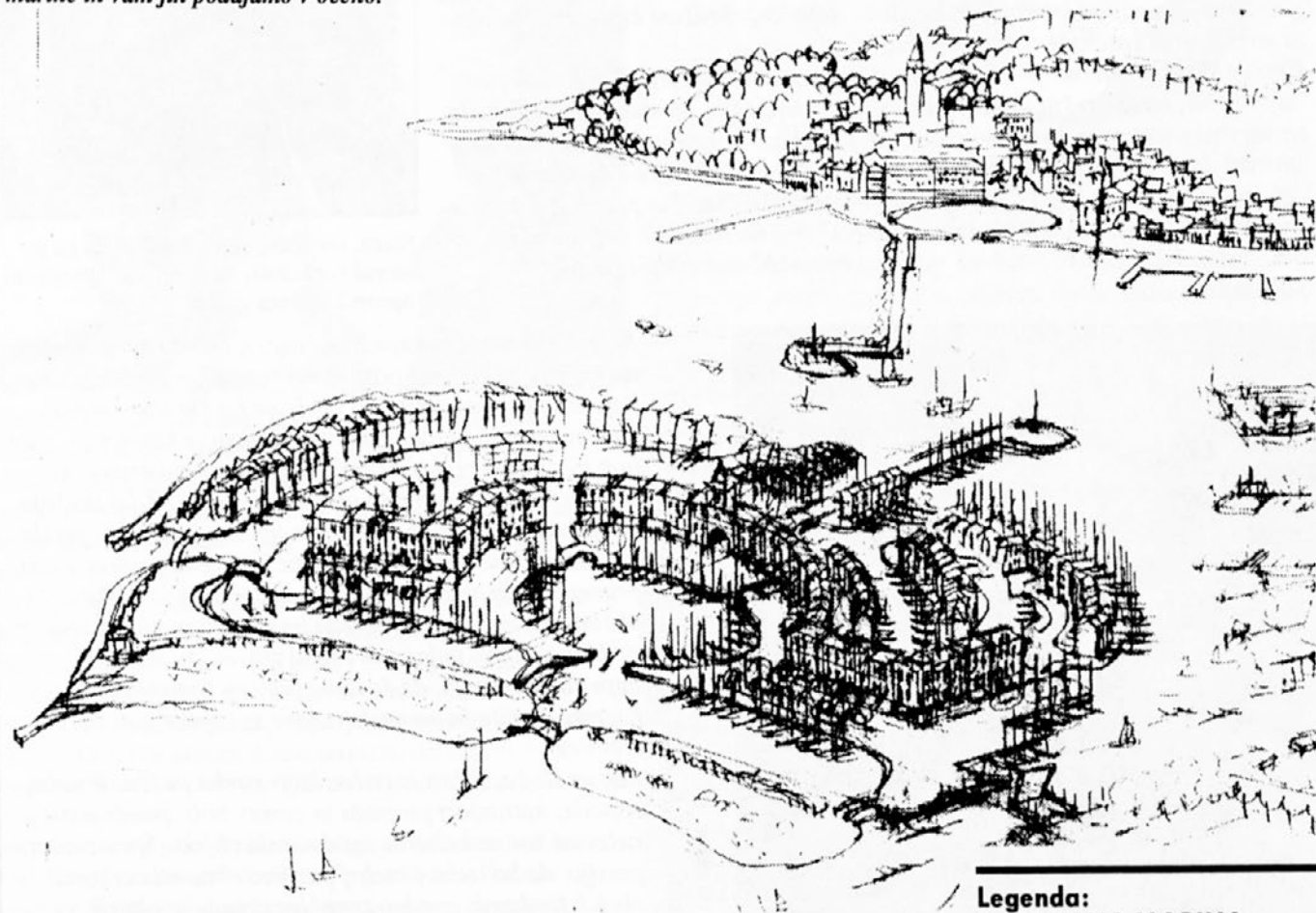
Iz zbirke Gojka Cukrova objavljamo tokrat razglednico na kateri je skla-dišče ob mandraču in hkrati eden od prostorov, kjer so izolski ribiči šivali in shranjevali mreže (zdaj je to zelenica pred hotelom Marina). V ozadju se vidi sedanji carinski pomol ter ribiške barke z značilnimi jadri.



Iz zbirke Cukrov Gojka

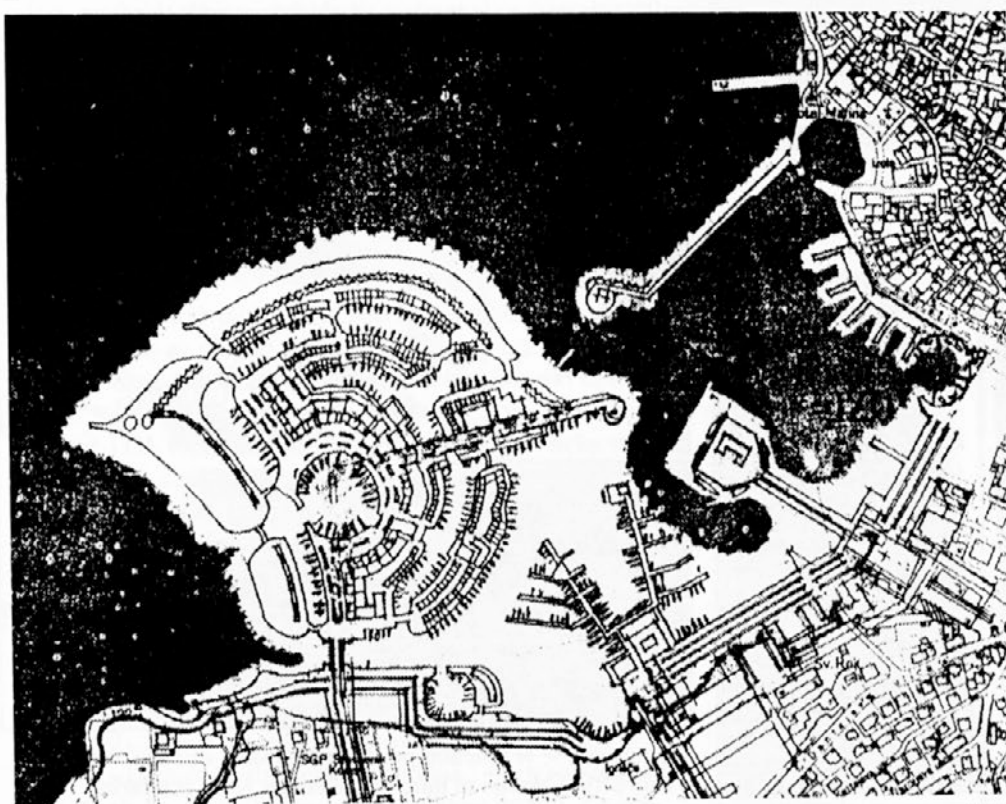
NOVA IZOLA

Tako sta svoje videnje izolske marine podpisala arhitekta Tihomir Stepanov in Zdravko Vatovec. Predlog ureditve bivalne marine sta izdelala v planerski delavnici za pripravo koncepta prostorske ureditve obalnega območja v sklopu Zavoda za prostorsko planiranje Republike Slovenije. Projekt je v marsičem nov in nepričakovan. Prvič zato, ker mu je težko določiti vlogo ob (v glavnem) sprejetem zazidalnem načrtu, drugič pa zato, ker vnaša nov element, takoimenovano bivalno marino na nekakšnem otoku v zahodnem zalivu. Ker smo prepričani, da nobena beseda v zvezi z marino ni odveč objavljamo skici tako zamišljene marine in vam jih podajamo v oceno.



Legenda:

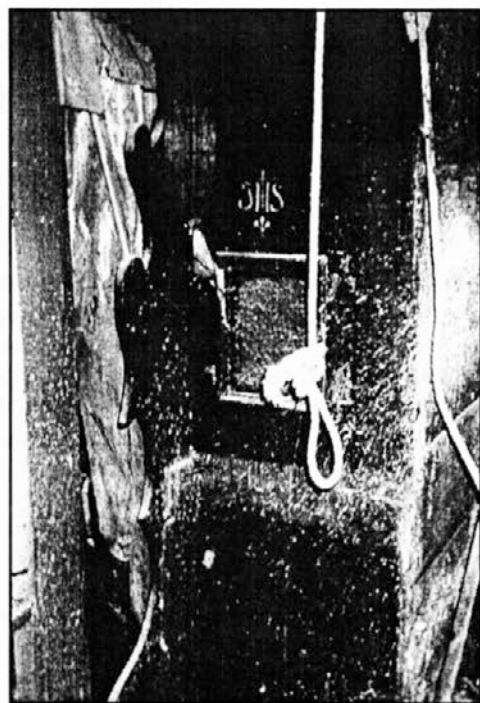
- A. BIVALNA MARINA
- B. KLUBSKA MARINA
- C. PROMETNI POMOL
- D. KOMUNALNI PRIVEZI
- E. RAZSTAVNI MANDRAČ
- F. TRG NA DNU ZALIVA-LONKA
- G. LUNGO MARE-DREVOREDI
- H. PRISTANISKI TRG-AVTOBUSNA POSTAJA
- I. GOSTINSKO-TRGOVSKI CENTER
- J. JADRALNI KLUB-GOSTINSKI OBJEKT
- K. MESTNI PARK-ARRIGONI
- L. MESTNI ŠPORTNI CENTER
VESLAŠKI KLUB
JADRALNI KLUB
SURF KLUB
PLAVALNI KLUB
ŠKAKALCI
SOLE KLUBOV
- M. VRT MALIH ŽIVALI
- N. MUZEJ-SOLA-HALJAETUM
- O. PLAZE



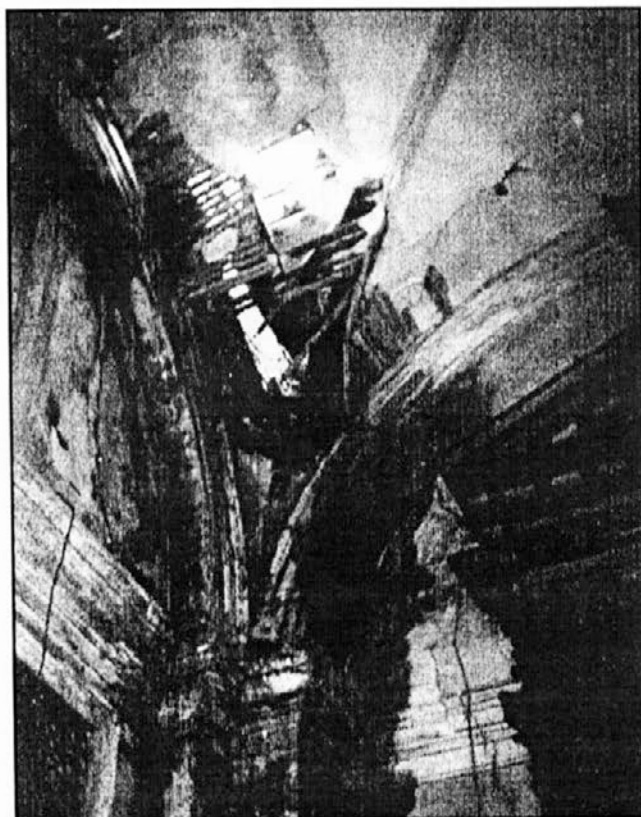
MARIJA SE SELI

(DM) V cerkvi Marije Alijetske je bilo v ponedeljek (15.februar) nenavadno živahno. Mimoidoči so z začudenjem opazovali odprta vrata, marsikateri je radovedno pokukal v notranjost. In bilo je kaj videti. Lepa notranjost cerkve, ki je eden lepših in redkih primerkov baročne ureditve pri nas je v obupnem stanju. Po tleh kamni, ki so jih prinesli iz drugih cerkva, tla obložena z golobjimi in mačjimi iztrebki, polomljene stopnice, okrušeni kipci, razbita okna in streha skozi katero je tisti dan k sreči sijalo sonce.

Cerkev Marije Alijetske je že v takšnem stanju, da je bilo treba hitro ukrepati, da bi rešili, kar se rešiti še da. Na pobudo župnišča in ob sodelovanju Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine so delavci spravili s sten vse, kar se je spraviti dalo. Velika platna, lestenci, kipci z oltarjev in različna cerkvena oprema iz zakristije, vse je šlo v priročne kartonske škatle in potem v skladišče v cerkvi Sv. Mavra. Tam bodo vsi ti predmeti vsaj na suhem in bolj varni kot so bili doslej, ko je pravi čudež, da nihče ni nepovabljen vstopil skozi polomljena okna.



Stara, lesena spovednica. Nekdo ga je moral res lomiti, da si celo po spovedi ni oprostil hudega greha.



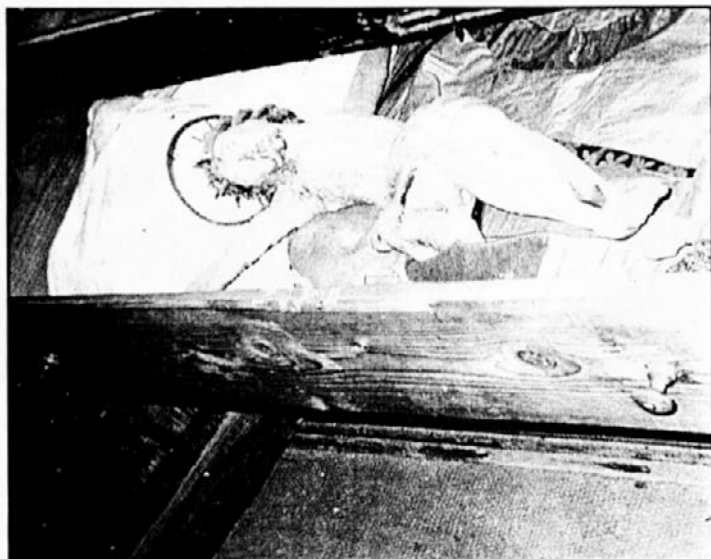
Se ena od krajsnic do neba. Tokrat je sijalo sonce, kaj pa drugih 80 deževnih dni v letu?

Kaj pa obnova? Na župnišču čakajo, da občina odgovori na njihovo pobudo za pospešeno reševanje problema, na Zavodu pa se zavedajo, da vse le ne bo šlo tako zlahka. Cerkev namreč ni uvrščena v objekte prve kategorije, zato tudi ni v planu republiškega kulturnega ministrstva, ki sicer sofinancira tovrstna obnovitvena dela. Zdaj skušajo doseči da bi, spričo katastrofalnega stanja, cerkev prišla na seznam intervencijskih investicij, seveda pa bost v tem primeru svoja deleža pristaviti tudi občina in cerkev. Na občini se tega zalogaja seveda bojijo, saj imajo za vratom že Manziolijevo palačo in še kaj zraven, za izolsko župnijo pa pravijo, da še nima povsem urejenih odnosov s koprsko škofijo in bo imela težave z zagotavljanjem sredstev.

Kakorkoli že, začeti je treba, kajti streha pušča, fasada odpada, notranjost propada in cerkev bolj spominja na ruševino kot na kulturno zgodovinski objekt. Spomeničarji pravijo, da bo treba posebej pazljivo obnoviti cerkveni obok s freskami, izredno zanimive arkade in oltarje, celotno cerkev pa tudi zaščititi pred vlago, ki prihaja iz tal, saj je cerkev le meter nad gladino morja.

Še najbolj kaže čudovitim orglam, ki naj bi jih prav kmalu razstavili in restavrirali v koprskem muzeju. Tam naj bi tudi ostale dokler cerkev ne bo obnovljena. Jih bomo še kdaj videli?

Tudi oblast je prišla radovedno na ogled. Seveda še ne vemo ali je Jože Herbst prišel pogledat cerkev ali preveriti, da delavci ne bi pospravili tudi golobjih gnezd.



Vsemogočni se je v strahu pred koncem skrnil v predal omare v zakristiji. Udobno ni bilo, na suhem pa je bil vendarle.

KULT - URA

GLEDALIŠČE

PUSTNO ZATIŠJE

KINO

KINO ZVEZDA IZOLA: četrtek, ob 18.00 in 20.00
PRVINSKI NAGON
petek, sobota, nedelja, ob 18.00 in 20.00 OCVRTI
ZELENI PARADIŽNIKI
ponedeljek, torek, ob 18.00 in 20.00 premiera POD
KRINKO
sreda, ob 18.00 in 20.00 IZDAJALSKI TRENUTEK

RADIO

RADIO KOPER: četrtek 18. 2., 9.35 - Amerika,
18.00 - Mladim poslušalcem
petek 19.2. 11.00 - Hladno, toplo, vroče: obletnica izolske
bolnišnice
sobota 20.2. 18.30 - Modri val v znamenju športa
nedelja 21.2. 14.00 Vanka in Tonca
ponedeljek 22.2. 8.15 - Na rešetih
torek 23.2. 18.00 - Iz kulturnega sveta
sreda 24.2. 10.00 - Tolar ni vse - finančni nasveti
RADIO MORJE: vsak dan od 8.00 do 20.00
8.10 - almanah; 8.45 - horoskop; 9.00 - menjalniški tečaj;
10.20 - pregled tiska; 11.00, 15.20, 17.00 - poljubčki in
klofute; 13.00 - vreme, ceste; 13.45 - pasje minute; od
16.00 dalje D.J. program; sobota od 20.00 do 24.00 - Anno
domini

GALERIJE

INSULA: Prodajna
razstava društva obalnih
likovnikov. 26.2.
otvoritev razstave Matelič
Janeza.
ALGA: četrtek, 11.2. ob
19.00 otvoritev razstave
domačinke INGRID
KNEZ - grafike, barvni
linorez

KNJIŽNICA

NOVE KNJIGE V IZOLSKI KNJIŽNICI

DRUŽBENE VEDE:

GIUD, Andreja: Igra z gibi
LEGENDA o krasu
Sanje: po najboljnjih virih zbrane

MEDICINA, TEHNIKA:

DROGE na tehnicah: za tehtnost javne razprave
SIMONIČ, Anton: Gnojila in škropiva
ŠIRCELJ, Jože: Moderni poslovni bonton

LEPOSLOVJE:

KONSALIK, HEINZ G.: Operacija delfin
ORHEL, Neven: Uzbuna na odjelu za rak
CANKAR, Ivan: Grešnik Lenart, ponatis
ŠOMEN, Branko: To ni Amerika

ZGODOVINA, ZEMLJEPIS

NATEK, Karel: Države sveta 1993

ODDELEK ZA OTROKE IN MLADINO

SLOVENSKE ljudske pravljice
MAKAROVIČ, Svetlana: Mačja preja



KAPUCINO

Sport

ŠTRAORCADE

SLOVENSKI JADRALCI SO SE V SOBOTO ZBRALI V IZOLI NA REDNI LETNI SKUPŠČINI JADRALNE ZVEZE SLOVENIJE. GLEDE NA TO, DA JE BILA SKUPŠČINA KAR NEKAJKRAT PRELOŽENA JE BILO PRICAKOVATI BURNO RAZPRAVO, VENDAR JE VSE POTEKALO BREZ ZASTOJEV IN Z OBEI, DA SE TUDI V SLOVENSKEM JADRANJU STVARI POČASI POSTAVLJAJO NA PRAVO MESTO.

Za slovensko jadrarno organizacijo je izredno razgibano leto, po tekmovalnih dosežkih morda najuspešnejše doslej, po organizacijskih težavah pa gotovo eno najbolj "vročih". Z osamosvojitvijo države je namreč tudi Jadrarna zveza postala samostojna organizacija, ki se je morala čimprej včlaniti v mednarodna jadrarna združenja. To je jadralcem lani tudi uspelo, čeprav je kazalo, da bodo imeli kar precej težav, saj jih je mednarodna organizacija najprej uvrščala med t.i. balkanske države (Turčija, Grčija, Romunija, Albanija, ostanki Jugoslavije itd.). Šele po odločnem nastopu predstavnikov Jadrarne zveze Slovenije na sestanku v Londonu so sprejeli ugovor in nas uvrstili v srednjeevropsko združenje, kjer so Avstrijci, Nemci, Madžari, Čehi, Slovaki, Švicarji in Hrvati. S samostojnostjo organizacije pa je bilo treba pripraviti tudi nov statut zveze in še vrsto dokumentov, ki so jih sprejeli na sobotni skupščini.



Še posebne pozornosti je bil deležen pravilnik o registraciji in prehodih tekmovalcev, ki ga zveza doslej sploh ni imela, z nastankom novih klubov pa je bilo treba urediti tudi to vprašanje. Na skupščini so v svoje vrste sprejeli tri nove jadrarne klube: Jadrarno sekcijo pri Sportnem društvu skupnosti Italijanov iz Pirana, ki jo vodi Milan Morgan, njen član pa je tudi svetovni viceprvak Samo Potokar, Jadralni klub Olimpic iz Izole, katerega član je tudi evropska mladinska prvakinja Vesna Dekleva in Jadralni klub Ranca iz Ptuja, kjer šele začenjajo s prvim tekmovalnim jadranjem na njihovem umetnem jezeru.

Tekmovalno je za jadralske zelo uspešna sezona, saj sta se kar dve posadki udeležili olimpijskih iger in osvojili 11 in 12 mesto na svetu, Potokar je svetovni podprvak v razredu Evropa, Deklevova je mladinska evropska prvakinja v istem razredu, Branko Brčin pa mediteranski prvak in zmagovalac Open week-a v Izoli. Dobro oceno je dobila tudi izolska Burja za organizacijo Svetovnega prvenstva v izolskem zalivu. Letos so pred jadralske dve veliki preizkušnji: Mediteranske igre v Franciji in evropsko prvenstvo v razredu Soling, ki bo v Portorožu.

V letu 1993 imamo izolani kar nekaj kategoriziranih tekmovalcev: Vesna Dekleva (Olimpic) sodi v najvišji razred tekmovalcev mednarodnega razreda, Maurizio Benčić, Katarina Čok in posadka Žbogar-Herbst (vsi Burja) v kategorijo tekmovalcev nacionalnega razreda in Primož Mislej (Olimpic) ki je med tekmovalci zelo perspektivnega razreda. Slavko Žbogar in Vojko Gerželj (Burja) ter Klavdij Pletikos (Olimpic) pa so med kandidati za trenerje reprezentantov v posameznih razredih. V Izoli imamo torej dva jadrarna kluba, enega s sedežem v omočju nastajajoče marine in novega na izolski panti. Upati je le, da bo takšna delitev moči prispevala k napredku izolskega jadrnja in da bo sodelovanje obeh klubov v korist tekmovalcev.

Pa še informacija za izolske tekmovalce z modeli jadrnic: Prav kmalu bodo postali polnopravni člani Jadrarne zveze Slovenije.

ČAKULE

Ribištvo je zares v krizi. V pomanjkanju morja so izolski ribiči vrgli mrežo kar v mandraču. Če so tisti drobiž pojedli sami jim oprostimo.



Pajek že dolgo ne straši po Izoli. Obveščeni vedo povedati, da je vzrok banalen. Pred Ribičem namreč nikoli ne dobijo parkirnega prostora, da bi njegovi upravljalci lahko v miru skočili na malico.

Člane občinske komisije za promet vabimo v naše uredništvo, kjer se bodo lahko prepričali, da po Izoli ni mogoče voziti hitreje od 20 kilometrov na uro. Za kronski dokaz bo mimo pripeljala vsa oblepljena stoenka z rally številko, ki jo očitno pri 20 kilometrih na uro nosi skozi vsak ovinek.

Ker občina dolguje Komunalni še od lanskega poletja denar za opravljena dela so izolski komunalci v glavnem zaposleni v sosednjih občinah. Preživeti moramo, pravijo na Komunalni, o tem, če bomo preživeli mi pa zaenkrat ni optimističnih napovedi.

Časi se spreminjajo, toda PUST ostaja PUST.

Na najbolj noro noč

V letu Vas vabimo
HOTEL DELFIN
Izolo
soboto 20.2.1993
od 20. ure dalje.



zabaval Vas bo
ansambel SPOMIN
najboljše maske bodo nagrajene
srečolov

Za najbolj vztrajne se bo pustno
rajanje nadaljevalo še v torek,
23.2.1993

Rezervirajte si veselo omizje
tel: 63-552

KNJIGARNA IN PAPIRNICA
GRAFFIT
MI SMO
NAŠEMILI
NAŠE IZLOŽBE
ZA VAS PA PRIPRAVILI ŠE
BOGAT IZBOR PUSTNIH
MASK, OBLEK, ZABAVNIH
PRIPOMOČKOV IN
DRUGIH VESELIH STVARI.

Vsak dan (razen nedelje) od 7.30 do 20. ure
Trg 22. julija (ob Manziolijevi palači) Tel./fax. 62-022

splošna banka koper

VABIMO VAS NA PREDSTAVITEV DELOVANJA BANKOMATA

pri papirnici Primorskega tiska,
M. Gorki 2.
v torek, 9.3.1993 od 8 do 17 ure

Pripravili smo vam
tudi ugodnost.

Vsem, ki boste tega dne
želeli postati uporabniki
BANKOMATA
bomo to omogočili
BREZPLAČNO.

Ponoči in podnevi. Vedno v službi.
Bankomati. Splošne banke Koper.

PTT'S NOT DEAD

PTT'S NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo vaša pisma, mnenja, odgovore na posamezne članke v MANDRAČU ali kaj drugega, širši javnosti pomembnega. Po sklepu časopisnega sveta in uredniškega odbora objavljamo članke dolge do 40 tipkanih vrstic. Pisma morajo biti podpisana z naslovom avtorja. Nepodpisanih pisem ne objavljamo, prav tako ne objavljamo tistih pisem, ki so po vsebini v nasprotju z zakonom o tisku, novinarskim kodeksom, so žaljiva ali za širšo javnost nezanimiva. Pisem in fotografij, objavljenih na tej strani ne honoriramo in ne vračamo.

PROTEST

Na predlog delegatov demokratične levice Izola je Skupščina občine Izola na seji Druženopolitičnega zbora, Zbora združenega dela, Zbora krajevnih skupnosti in skupščine italijanske narodne skupnosti Izola dne 11. februarja 1993 sprejela naslednjo pobudo - protest:

Delegati vseh štirih zborov Skupščine občine Izola, zbrani na seji dne 11. 2. 1993, najostreje obsojamo šovinistični napad na pripadnike Italijanske skupnosti na obali. Pisanje Benedejčiča v osrednjem dnevniku Delo nikakor ne more biti svobodno in demokratično izražanje mnenja v sredstvih javnega obveščanja. Je predvsem protustavno hujskanje k narodnostni nestrpnosti na tako občutljivem narodnostno mešanem območju kot je obala. Je tudi poskus razvrednotenja deklarirane pravice do narodnostno identitete vsakega posameznika in italijanske skupnosti kot celote.

SO Izola še posebej zahteva od vseh občanov, da ohranjajo bogastvo v različnosti šivljenja in multikulturalnosti tega območja. Poleg manjšine je predvsem večina dolžna skrbeti za razvoj in obstoj manjšine. Rasistični izpadi v stilu Benedejčiča, nikakor ne sodijo v demokratičnodružbo kakršna Slovenija želi biti. Je poskus vračanja v zloglasne čase preganjanja ljudi samo zato, ker so drugačne narodnosti, kulture, vere,

ipd. Kot demokratična družba smo dolžni takšna ravnanja ne samo verbalno obsojati temveč tudi na podlagi ustave in zakonodaje kazensko preganjati. Še posebej je za širjenje takšnih šovinističnih idej odgovorno uredništvo časopisa, ki je objavilo pisanje šovinista. Pričakujemo, da bo uredniški svet časopisa Delo sprejel ustrezne odločitve in ukrepal proti odgovornim. Ni namreč dovolj samo kratko oporičilo za spodrsrljaj. Takšni spodrsrljaji škodijo ne samo časopisu ampak in predvsem posameznikom in družbi kot celoti, ki se razglaša za demokratično.

Skupščina občine Izola pričakuje in zahteva od odgovornih, tako časopisni hiši Delo, kot tudi od državnih organov, da v okviru svojih zakonskih pristojnosti primerno ukrepajo. Rezultat teh ukrepov mora biti poduk in opomin, da takšna in podobna rasistična dejanja ne sodijo niti v čas, ki ga živimo, niti v prostor demokratične Evrope konec 20. stoletja.

Delegati Zbora združenega dela so ob obravnavi navedenega pisma poudarili, da se distancirajo od mnenja avtorja pisma.

Predsednik:
Zvonko Grahek

POZIV

Podpisani prisotni nosilci in avtorji prispevkov za planersko delavnico za pripravo osnov regionalnega prostorskega načrta slovenske Istre ugotavljamo:

- da smo vsi sodelujoči v naših elaboratih negativno ocenili lokacijo in obsodili gradnjo komercialne parkirne marine v zahodnem izolskem mestnem zalivu;
- da predlagajo občinski organi takšne spremembe prostorskih in planskih dokumentov, s katerimi bi tudi vzhodni, viližanski zaliv spremenili v ne nadzorljivo območje izključno

- industrijskih servisnih dejavnosti;
- da takšna politika degradira mestni prostor in pripadajoče mestne zalive, onemogoča vsak kakovostnejši, tudi turistični, mestno - ureditveni program in tako blokira razvoj Izole v sodobno, njegovim meščanom in gostom prijazno mesto;
- da pomeni takšna politika uporabe prostora pravzaprav samo drugo obliko uvoza onesnaževalnih in tehnično zaostalih dejavnosti, kakršne si suverena slovenska država ne bi smela več dovoliti.

Zato pozivamo

Skupščino občine Izola, Vlado republike Slovenije, Ministrstvo za okolje in prostor, Ministrstvo za pravosodje in ustrezne organe, Državni zbor in Državni svet republike Slovenije in druge pristojne:

- da podaljšajo začasno ustavitev gradnje marine in sprejemanje novih planskih in prostorskih dokumentov;
- da preizkusijo vse dokumente o razpolaganju s stavbnimi zemljišči in akvatorijem glede na to kako je zaščiten javni interes, tako lokalni kot državni nad prostorom mesta Izole;
- da naložijo upravnim organom in investitorjem, da poiščejo mestu in njegovemu prostoru bolj aдекватne programe tako za zahodni, kot tudi za vzhodni mestni zaliv.

arch. Tihomir Stepanov
Zdravko Vatovec sam. kul. del.
sledi 10 podpisov

MANDRAČ JE TEDNIK KS OBČINE IZOLA

Založnik: GRAFFIT d.o.o. / Naslov: Veliki trg 1, Izola

Odgovorni urednik: D. Mislej / Uredniški odbor: Neva Zaje, Vlado Ostrovska, Gianfranco Siljan, Mirjan Muženič, Nataša Benčič Jelatin, Andrej Šumenjak, Danilo Markočič / Uredništvo: Lara Domio, Roman Lapajne, Tomaž Ferluga

Predst. čas. sveta: Zorka Sosič

Oblikovanje: Davorin Marc

Fotostavek: GRAFFIT d.o.o. / Tisk: Tiskarna Pirna

Cena: 0 SIT, poštnina za 6 mesecev 500 SIT, za 12 mesecev 900 SIT

Naklada 6000 izvodov

VREMENSKE KATASTERISTIKE

ČESTITAMO ZA GOD !

SIMON (18.2.)

JULIJAN (19.2.)

LEON (20.2.)

PETER (21.2.)

MARJETA (22.2.)

MARTINA (23.2.)

MATIJA (24.2.)

Februar gre počasi h koncu in rado se zgodi, da nas pomlad in toplo vreme prehitijo. Zato je najbolje, če počistimo sadovnjak, vinograd in vrt. Dobro je, če so gredice že prekopane, če niso pa to storimo čimprej, da se zemlja dobro prezračuje.

Sicer bo v nedeljo 21. mlaj in zato v toplih gredah ne sadimo in ne sejemo ničesar. Dnevi pred mlajem so ugodni predvsem za zalivanje.

Vremenski pregovori se tokrat nanašajo na sv. Matijo (24.).

Našli smo dva:

Sv. Matija led razbija,
če ga ni, ga naredi!

Če sv. Matije dan zmrzuje,
še 40 dni mraza prerokuje.

Če velja prvi pregovor potem se nam ne piše preveč lepo. Po drugem pregovoru, ki velja seveda samo, če velja prvi, se nam obeta kar 40 dni mraza. Da ni prihodnost tako pesimistična, pa poskrbi Mandračeva vremenska napoved, ki pravi, da bo suho in ne preveč toplo.

ZADNJA ZABAVA

Prav neverjetno kako brez domišljije so bili naši predniki. V pomanjkanju besed so isto uporabili kar dvakrat in tako se zdi, kot da je PUST - PUST. Pa ni. Ravno obratno. Pust je eden najbolj veselih praznikov, državno sicer nepriznan, v javnosti pa číslan in spoštovan.

Pust je hkrati vsebinsko najbolj dodelan praznik. Nikjer ni nobene zastave in vendar ga je moč videti že na zunaj. Kako tudi ne, ko se v pustne zastave okrasimo vsi, od mulcev do upokojencev.

Ker je prepoznavanje skozi masko zelo pomembno za normalno preživetje pustne sobote smo pripravili kratek test s katerim boste preverili svoje opazovalne sposobnosti. Odgovorite na zastavljena vprašanja in seštejte dobljene točke. Rezultat zadržite zase in pustite, da na finto padejo tudi drugi.

Na fotografiji so spodnje okončine (noge) znanega našemljenega Izolana. Dobro si jih oglejte in obkrožite vaše odgovore na zastavljena vprašanja.

- Noge na fotografiji so v lasti...

1. Znanega izolskega arhitekta po sprehodu po načrtovani sprehajal ni poti od starega mesta do San Simona.
2. Enega standardnih igralcev NK Belvedur Izola po napornem treningu v disku (pa vi trčite ko babe!)
3. Ugledne izolske upravne delavke po končani shujševalni kuri.

- Ob pogledu na ta čudoviti izdelek narave boste izjavili:

1. Kolikor vem ste imeli včasih vodo samo v kolenu...
2. Ha, spoznal sem te po čevljih. To si ti, Jovanka.
3. Kaže, da si zgrešila pri napravah za body building

- Na kaj namiguje maskara?

1. Si opazil, da je še ostalo nekaj prostora tudi zate...
2. Po plesu se dobiva na jahanju pri Marinotu
3. Ne glej me v noge, ker mi zardevajo čevlji!

- Kateri politični stranki pripada lastnica tega propagandnega gradiva?

1. Skoraj združeni levici (Socialisti so nekje vmes)
2. Stranki neodvisnih (Ko bom velik bom šel med neodvisne)
3. SOPS (trdni, na lastnih nogah)

- Kje v Izoli so (po vaše) zaposlene te noge?

1. V disku na Belvederju (spoznal sem jih po ruskih čipkah)
2. V hotelu Delfin (osebje mora imeti obvezno kratka krila)
3. So pred Zavodom za zaposlovanje (Pridite spet jutri!)

Pripišite uredbniku: Tako blešavega testa ni več in čel se svoj živ dan. Kateri orel ga je sploh objavil.



Tako. Verjamemo, da ste zlahka odgovorili na zastavljena vprašanja. Težje delo vas čaka zdaj, ko bo treba seštevati točke.

Če ste jih zbrali manj kot pet (5) ste pozabili odgovoriti na eno od vprašanj

Če ste zbrali od pet (5) do deset (10) točk ste navaden ziheraš in ste zagotovo

prepoznali nove vaše soproge (ali soproga)

Če ste zbrali od deset (10) do štirinajst (14) točk ste pravi gurman. Ob pogledu na dobro stegno ste se pozabili vprašanje

Če ste zbrali več kot petnajst (15) točk ste maniak. Priporočamo vam, da se za pusta maskirate v zapornika in se privežete za kuhinjsko mizo. Ne hodite med ljudi (maske)

PRIMORSKA HRANILNICA

FIBA

KOPER

OBRESTNE MERE PRI POSLOVANJU Z OBČANI

HRANILNE VLOGE

avista - na vpogled
vezava od 31 do 90 dni
vezava nad 3 mesece
vezava nad 6 mesecev
vezava nad 12 mesecev

TEKOČI RAČUNI

avista - na vpogled
dovoljen limit na tekočem računu
nedovoljen limit na tekočem računu

ŽIRO RAČUNI

pozitivna stanja
okvirni kredit na žiro računu

KREDITIRANJE OBRTNE DEJAVNOSTI

- kratkoročni krediti

komitent hranilnice

ostali

- kreditiranje iz razpisanih sredstev pri SO Koper

komitent hranilnice

ostali

	R+LETNO	LETNO	MESEČNO
60% R	33,14%	2,22%	
R+2%	63,79%	3,86%	
R+10%	76,64%	4,46%	
R+12%	79,85%	4,61%	
R+15%	84,67%	4,82%	
60% R	33,14%	2,22%	
R+20%	92,70%	5,16%	
R+35%	116,78%	6,12%	
60% R	33,14%	2,22%	
R+20%	92,70%	5,16%	
R+20%	92,70%	5,16%	
R+23%	97,51%	5,36%	
R+13,58	74,16%	4,35%	
R+15,98	78,01%	4,52%	

FIBA

KOPER

TEL. (066) 38-010

Poslovalnice Koper

FERRARSKA 10 (Ogrlica)

TEL. 38-035

GORTANOV TRG (Obrotni dom)

TEL. 21-182

Poslovalnica Izola

Pittonijeva 1

TEL. 65-354

Obrestne mere uporabljamo od 1.02.1993.

Upokojenci! Izognite se gneči. Tudi pri nas lahko vpišete in dvignete pokojnino.

Izolski obrtniki! Za vas smo pripravili nekaj zanimivih programov in ugodnosti. Pozanimajte se.

Revalorizacijska stopnja za mesec februar znaša 3,70% (28 dni) oz. 60,58% (letna).